

# Annual Review of Applied Linguistics

Volume 14      1993/1994

Language Policy  
and Planning

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

**ANNUAL REVIEW  
OF  
APPLIED LINGUISTICS  
VOLUME 14 • 1993/1994**

**LANGUAGE POLICY AND PLANNING**

**Editor-in-Chief  
William Grabe**

**Published by  
CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS**

**Editorial Office:** William Grabe, Editor, Dept. of English, Northern Arizona University, Box 6032, Flagstaff, AZ 86011.

**Publishing, Subscription and Advertising Offices:** Cambridge University Press, 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, U.S.A.; or (outside the U.S.A., Canada, and Mexico) Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England.

**Subscription Information:** The *Annual Review of Applied Linguistics* (ISSN 0267-1905) is published in one volume per year. Institutional subscription rates for Volume 14: US \$52.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico; UK £38.00 elsewhere. Individual rates: US \$28.00 in the U.S.A., Canada, and Mexico, UK £19.00 elsewhere. Prices include postage and insurance.

**Back Volume Information:** All previous volumes are available from Cambridge University Press. Please see the list on the outside back cover.

Copyright © 1994 Cambridge University Press. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. *Photocopying information for users in the U.S.A.:* The Item-Fee Code for this publication (0267-1905/94 \$5.00 + .00) indicates that copying for internal or personal use beyond that permitted by Sec. 107 or 108 of the U.S. Copyright Law is authorized for users duly registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transaction Reporting Service, provided that the appropriate remittance of \$5.00 per article is paid directly to: CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. Specific written permission must be obtained for all other copying. Contact the ISI *Tearsheet Service*, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, U.S.A. for single copies of separate articles.

Printed in the United States of America.

# Annual Review of Applied Linguistics

**Editor-in-Chief**

**William Grabe**

English Department  
Northern Arizona University

## EDITORIAL DIRECTORS

**Charles Ferguson**  
Department of Linguistics  
Stanford University

**Robert B. Kaplan**  
Department of Linguistics  
University of Southern California

**H. G. Widdowson**  
Institute of Education  
University of London

**G. Richard Tucker**  
Program in Modern Languages  
Carnegie Mellon University

**Merrill Swain**  
Ontario Institute for  
Studies in Education

## ADVISORY BOARD

**Andrew Gonzalez**  
De La Salle University  
Manila, Philippines

**R. N. Srivastava**  
Delhi University  
Dehli, India

**Michael Clyne**  
Monash University  
Clayton, Australia

**Moira Chimombo**  
University of Malawi  
Zomba, Malawi

**Aura Bocaz**  
Universidad de Chile  
Santiago, Chile

**Peter Nelde**  
Research Centre on  
Multilingualism  
Brussels, Belgium

**Biodun Goke-Pariola**  
University of Ife  
Ife-Ife, Nigeria

**Bernard Spolsky**  
Bar-Ilan University  
Ramat Gan, Israel

**Mary McGroarty**  
Northern Arizona University  
Flagstaff, AZ

**Mohammed Daoud**  
University of California, Los Angeles  
Los Angeles, CA

This fourteenth volume of the *Annual Review of Applied Linguistics*, like the preceding volumes which were published beginning in 1981, is respectfully dedicated to the many professional Applied Linguists who were involved in helping to launch and sustain this publication; to those who have helped to formulate the framework for this and the previous volumes; to those who have generally contributed to the series, and to all Applied Linguists and their students who, hopefully, will reap some benefit from its existence.

### ***PUBLISHER'S NOTE***

The current issue of the *Annual Review of Applied Linguistics*, Volume 14, has been published in early 1994 and is the first issue using a new cover dating system. The following shows the change in issue designation:

Volume 13, 1992

Published in early 1993

Volume 14, 1993–1994

Published in early 1994

Volume 15, 1995

To be published in early 1995

# **Annual Review of Applied Linguistics**

**Vol. 14 • 1993/1994**

## **CONTENTS**

|  |            |
|--|------------|
| Foreword<br>William Grabe  | <i>vii</i> |
| <b>FOUNDATIONS OF LANGUAGE POLICY AND PLANNING</b>   |            |
| Language Policy and Planning: Fundamental Issues<br>Robert B. Kaplan                         | 3          |
| Language Maintenance and Revival<br>David F. Marshall  | 20         |
| Language Policy and Planning: Political Perspectives<br>Florian Coulmas                      | 34         |
| Language-in-Education Policy and Planning<br>Christina Bratt Paulston and Susanne McLaughlin | 53         |
| "Unplanned" Language Policy and Planning<br>Richard B. Baldauf, Jr.                          | 82         |
| <b>COUNTRY AND REGIONAL SURVEYS</b>  |            |
| Language Policy and Planning in Western European Countries<br>Hugo Baetens Beardsmore        | 93         |
| Language Policy and Planning in the U.S.<br>Richard Ruiz                                     | 111        |
| Language Policy and Planning in Canada<br>John Edwards                                       | 126        |
| Language Policy and Planning in Australia<br>William Eggington                               | 137        |
| Language Policy and Planning in New Zealand<br>Robert B. Kaplan                              | 156        |
| Language Policy and Planning in Hong Kong<br>Robert Keith Johnson                            | 177        |

(continued on next page)

|   |     |
|---|-----|
| <b>Language Policy and Planning in Mexico: Indigenous Language Policy</b><br>G. G. Patthey-Chavez | 200 |
| <b>Language Policy and Planning in South America</b><br>Nancy H. Hornberger                       | 220 |
| <b>Language Policy and Planning in Namibia</b><br>Wilfrid Haacke                                  | 240 |
| <b>Language Policy and Planning in South Africa</b><br>Vic Webb                                   | 254 |
| <b>SUMMARY</b>  |     |
| <b>Concluding Thoughts: Language Planning Issues for the Coming Decade</b><br>G. Richard Tucker   | 277 |
| <b>BIOGRAPHIC INFORMATION ON CONTRIBUTORS</b>   | 287 |
| <b>INDEXES</b>  |     |
| Author Index  | 293 |
| Subject Index   | 330 |
| Contributor Index   | 336 |